

広報

ゆがわら

あなたの暮らしに笑顔と情報を

Town of Yugawara Public Relations

2021

11

Vol.718



Contents

特集 湯河原町から発信中!! ... 2

- 令和2年度町の財政通信簿 ... 4
- 住宅用火災警報器は設置されていますか ... 6
- 情報ひろば ... 16
- イベント情報 ... 24

吉浜小学校運動会 ※関連ページP15



新型コロナウイルス感染症の予防を

ワクチン接種や新型コロナウイルス感染症予防対策により、感染者は減少しましたが、引き続き「ウィズコロナ」社会への取り組みが大切ですので、人混みを避け、基本的な感染対策の継続をお願いいたします。

広報ゆがわら11月号に掲載の内容は、10月22日金時点の情報です。今後の状況によって、内容を変更する場合がありますので、最新の情報は、町ホームページをご覧ください。各担当課へお問い合わせください。

また、新型コロナウイルス感染症の関連情報は、町ホームページでも公開しています。

町ホームページ (<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/>)



湯河原町から 発信中!!



情報化社会が進行し、さまざまな情報を簡単に、またスピーディーに入手できることで、生活の利便性向上に役立つ反面、SNSの悪用などが社会問題となっています。

町では、町民の皆さんへ、さまざまなツールを活用し、災害時の緊急情報や町からのお知らせ、イベント情報などの正確な発信に努めています。ぜひ、自分にあった方法で情報入手し、正しく活用してください。

問 秘書広報室 内線247、デジタル推進室 内線238・239



ホームページ

パソコンや携帯電話、スマートフォンなどから閲覧することができ、暮らし・保健・福祉・教育・防災・観光・町政や各種手続き、申請窓口などの情報の確認や、申請書のダウンロードなどを行うことができます。

また、新型コロナウイルス感染症に関する情報も公開しています。



<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/>



メールマガジン



防災・防犯に関する緊急情報からイベント情報・お知らせなど身近な話題まで、電子メールを利用し、タイムリーに情報を発信するサービスです。カテゴリを選ぶことができるので、必要なカテゴリを登録してください。

電子メールを受信できるパソコンか携帯電話、スマートフォンがあれば、どなたでも無料（通信料は自己負担）で利用できます。

ゆがわらメールマガジン 登録方法



▶ パソコンから登録

町ホームページ内の「ゆがわらメールマガジン」ページ(<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/>)から登録してください。

ゆがわらメールマガジン

検索

▶ 携帯・スマートフォンから登録

QRコードを読み取り、登録してください。なお、QRコードが読み取れない場合は、【t-yugawara@sg-m.jp】へ空メールを送信してください。（件名、内容は不要です。）





広報ゆがわら



広報ゆがわらは毎月1日に発行し、新聞折り込みにより、各ご家庭にお届けしています。
新聞を購読されていないご家庭は、役場、防災コミュニティセンター、図書館、駅前観光案内所などの町の施設や、町内の金融機関や郵便局、コンビニエンスストアなどにも置いてありますので、ご利用ください。

また、無料アプリ『マチイロ』と『SideBooks』で「広報ゆがわら」を配信しています。
アプリをスマートフォンやタブレット端末にダウンロードすることで、いつでもどこでも手軽に広報を閲覧できます。

<『マチイロ』『SideBooks』のダウンロード方法>

▼マチイロ



ios・Android共通

マチイロ

検索

▼SideBooks



ios版



Android版

SideBooks

検索



tvk データ放送

tvk(テレビ神奈川)データ放送を利用して、休日当番医、イベント、町からのお知らせなどの情報をご自宅のテレビ画面で確認できます。

また、防災行政無線が聞き取れなかった場合には、テレビの画面で確認することができます。
※利用できるのはデータ放送対応のテレビのみです。

<tvkデータ放送利用方法>

- ①テレビのチャンネルをテレビ神奈川(tvk・3チャンネル)に合わせる。
- ②リモコンの「dボタン」を押す。
- ③「マイタウン情報」の「湯河原町」のページから情報を見る。



FM 熱海湯河原



(株)エフエム熱海湯河原のご協力のもと、湯河原町からのお知らせを放送しています。

また、災害発生時には、電話回線を通じて町から直接緊急情報をお知らせしますので、ラジオをFM熱海湯河原(FM79.6MHz)に合わせてください。



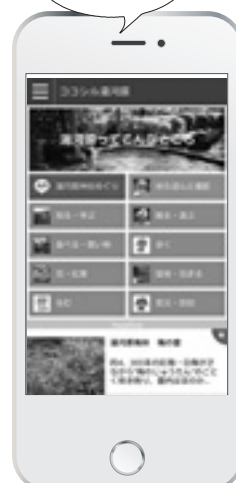
ココシル湯河原

町内の飲食店や旅館、観光施設などの街歩きに必要な情報をスマートフォンなどの携帯端末に表示する街歩き観光・防災情報配信アプリ『ココシル湯河原』を配信しています。

このアプリは、お店の情報や目的地までの道案内、町内の周遊・散策コースなどを紹介し、外国人観光客に向けて多言語に対応しています。

登録されているスポットの情報は、来訪者の目的に応じて「知る・学ぶ」、「観る・遊ぶ」、「食べる・買い物」などのカテゴリから検索して地図上に位置を表示したり、今いる場所から近い順に一覧で表示したりすることができます。

free App!



<<アプリをダウンロードする場合>>



◀QRコードを読み取ってWebサイトに接続

Android端末はGoogle Playを、
iOS端末はApp storeで「ココシル」
アプリをダウンロード



「ココシル」アプリを起動

『ココシル湯河原』を選択

<<Web上で利用する場合>> (一部機能に制限があります)

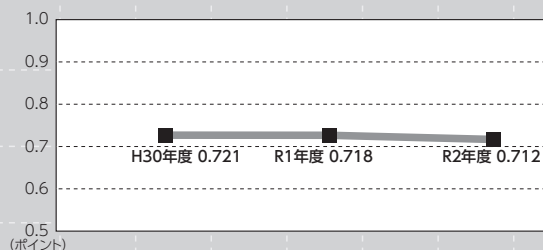


◀QRコードを読み取ってWebサイトに接続

財政力指数

国への依存度が高まる財政力

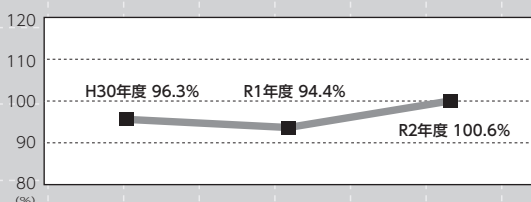
普通交付税の算定の際に用いる数値の基準財政収入額を基準財政需要額で割った過去3年間の平均値が「財政力指数」です。値が低いほど国への依存が強いといえます。本町の財政力指数は、依然として、国への依存度が高い状態です。



経常収支比率

県内市町村平均を上回る財政の硬直化

人件費など毎年必ず必要とする経費を比較的安定している収入で割った値が「経常収支比率」です。本町の経常収支比率は100.6%で、令和元年度より6.2%増加しました。令和元年度県内市町村平均(94.8%)を上回り、依然として財政は硬直化しており、今後も継続して人件費や公債費などの経常経費の削減、収入の確保を図る必要があります。



財政健全化法に基づく健全化判断比率・資金不足比率

早期健全化基準を全てクリア

健全化判断比率	湯河原町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率*1	(6.15%)	14.55%	20.00%
連結実質赤字比率*2	(25.69%)	19.55%	30.00%
実質公債費比率*3	3.8%	25.0%	35.0%
将来負担比率*4	79.1%	350.0%	
資金不足比率	湯河原町	経営健全化基準	備考
資金不足比率*5	(113.8%)	20.0%	水道事業
	(99.5%)		温泉事業
	(65.9%)		下水道事業

*1 普通会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *2 全ての会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *3 借金の返済額などの大きさから資金繰りの危険度をみる比率
 *4 町が抱える負債の残高から将来財政への圧迫度をみる比率
 *5 企業会計の資金不足割合から経営状況の深刻度をみる比率
 ※-(ハイフン)は黒字を表し、()内の数値は実質黒字の比率を表します。

決算概要

財政硬直化からの脱却

収入の確保・効率的な事業展開を徹底

歳 出を令和元年度と比較すると30億9,975万円の増額となっています。その要因は、令和元年度に比べて補助費等や普通建設事業費が増額したことなどによるものです。また、財政硬直化をはかる経常収支比率は6.2%増加し、100.6%となり、引き続き高い水準です。自主財源の根幹をなす町税などの収入確保、さらに無駄のない効率的な事業展開の徹底により、財政の硬直化からの脱却を図ることが重要な課題となっています。

決算

check

令和2年度町の財政通信簿

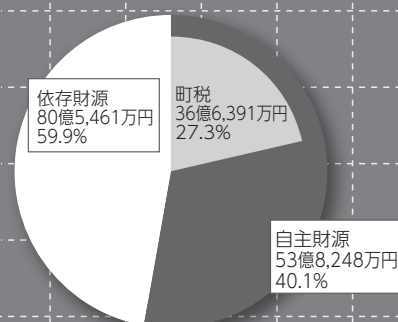
令和2年度決算がまとまりました。一般会計の歳出総額は130億424万円で、実質収支は3億5,548万円の黒字でした。町のお金と財産の現状、課題をチェックしていきましょう。

問 財政課財政係 内線241・242

一般会計歳入

歳入額は134億3,709万円

一般会計の歳入は134億3,709万円でした。内訳は、町で賄う自主財源が40.1%、国や県に頼った依存財源が59.9%です。自主財源の主なものでは、町税の36億6,391万円で、令和元年度に比べ1億8,796万円の減額となり、全体の27.3%となっています。依存財源の主なものでは、国庫支出金が39億5,403万円で令和元年度に比べ33億2,539万円の増額となり、全体の29.4%となっています。

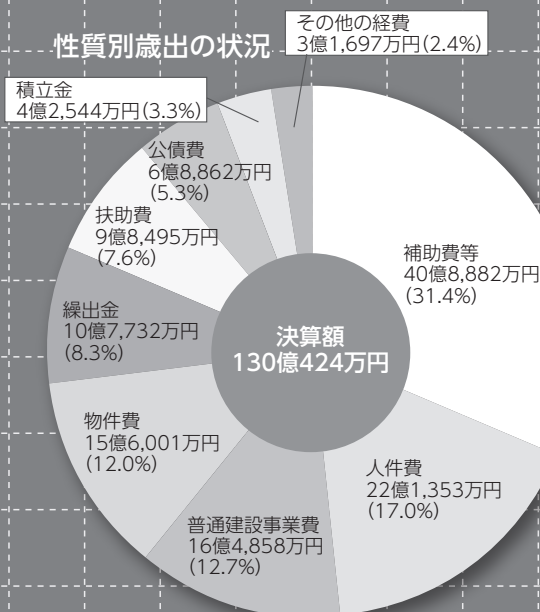
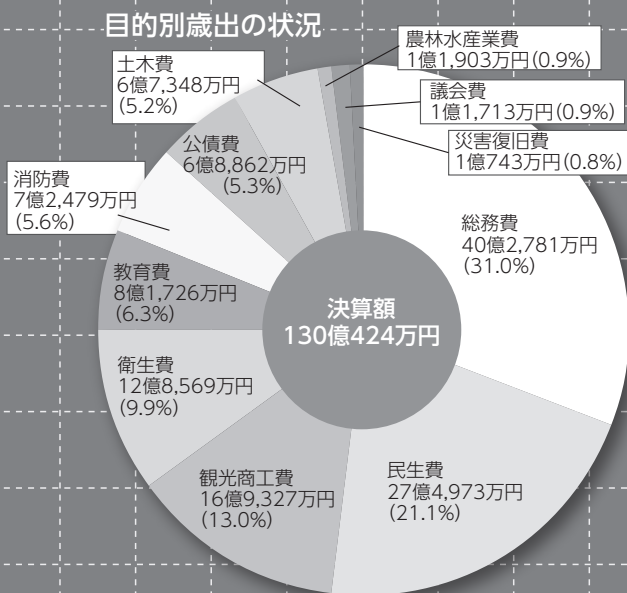


一般会計歳出

歳出額は130億424万円

令和2年度に町が支出した一般会計の総額は130億424万円でした。これを行政の目的別に見ると、総務費が40億2,781万円と最も多く、全体の31.0%を占め、続いて民生費が27億4,973万円、観光商工費が16億9,327万円となっています。

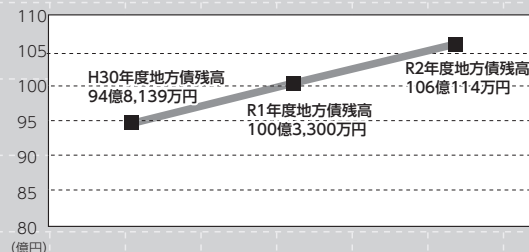
経済的視点で分類した性質別では、補助費等が40億8,882万円と最も多く、全体の31.4%を占め、人件費が22億1,353万円、普通建設事業費が16億4,858万円となっています。



地方債(一般会計)

町の借金残高は106億114万円

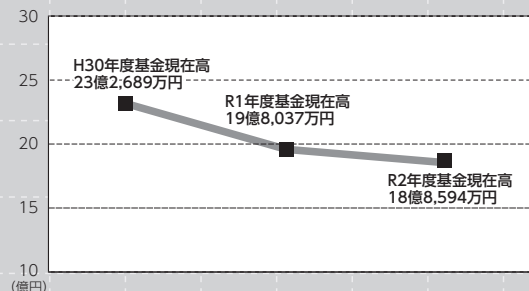
年度を超えて返済する借入金を「地方債」といいます。令和2年度末の残高は、令和元年度から5億6,814万円増加し、106億114万円となっています。地方債の借入については、事業の取捨選択を行い適切な財政運営に努めます。



基金(一般会計)

町の貯金残高は18億8,594万円

法律や条例に基づいて設置される「基金」は、特定の目的のために活用できます。一般会計では19の基金があり、令和2年度末の残高は令和元年度に比べ9,443万円減額の18億8,594万円となっています。



特別会計

特定の事業を行うために一般会計と分けて特別会計を設置しています。

区 分	歳 入	歳入歳出差引
国民健康保険事業	30億9,583万円	1億8,804万円
介護保険事業	27億9,257万円	2,951万円
後期高齢者医療	4億7,266万円	1,346万円
水道事業(収益的事業)	4億1,409万円	6,137万円
温泉事業(収益的事業)	1億6,500万円	△166万円
下水道事業(収益的事業)	8億5,936万円	△5,909万円



Yugawara
町政ニュース

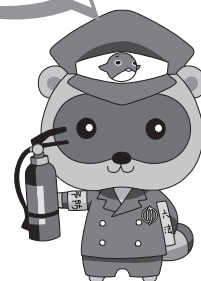
あなたのお住まいに 住宅用火災警報器は設置されていますか

閩消防本部警防課予防係 ☎60-0177



住 住宅用火災警報器は、火災の早期発見に大変有効です。まだ設置していない家庭は、早急に設置し、大切な家族を火災から守りましょう。

これで
安心だね!!



【設置する場所】

煙感知式の住宅用火災警報器を全ての寝室と階段の上部(2階以上に寝室として使用する部屋がある場合)に取り付けます。アパートや職員寮などの共同住宅で、設置して良いかわからない場合は、建物の所有者などに相談してください。

なお、湯河原町火災予防条例では、台所や居室への設置義務はありませんが、設置するとより安全です。

販売している場所

ホームセンター、防災用品店、電気店、家電量販店などで販売しています。また警報器のリースをする業者もあります。

悪質訪問販売に注意

役場職員、消防職員、消防団員が訪問販売することはありません。また、消防本部が特定の業者に販売を委託することはありません。

電池切れに注意

住宅用火災警報器に内蔵されている電池の寿命は約10年と言われています。設置している住宅用火災警報器が、火災でないときに鳴動したり、ランプが点滅した場合には、電池の容量が少なくなっているサインかもしれません。定期的に点検しましょう。

設置・交換を支援します

住宅用火災警報器は、寝室などの天井や壁面に、ビスなどで簡単に取り付けできます。ご自身で設置・交換ができない人は、消防職員が取り付けの支援をしますので、気軽に相談してください。



秋の火災予防運動

「おうち時間 家族で点検 火の始末」

11月9日(火)～11月15日(月)

住宅防火 いのちを守る 10のポイント

4つの習慣

1. 寝たばこは絶対にしない、させない
2. ストープの周りに燃えやすいものを置かない
3. コンロを使うときは火のそばを離れない
4. コンセントはほこりを清掃し、不要なプラグは抜く

6つの対策

1. 火災の発生を防ぐために、ストープやコンロなどは安全装置の付いた機器を使用する

2. 火災の早期発見のために、住宅用火災警報器を定期的に点検し、10年を目安に交換する
3. 火災の拡大を防ぐために、部屋を整理整頓し、寝具、衣類およびカーテンは、防災品を使用する
4. 火災を小さいうちに消すために、消火器などを設置し、使い方を確認しておく
5. お年寄りや身体の不自由な人は、避難経路と避難方法を常に確保し、備えておく
6. 防火防災訓練への参加、戸別訪問などにより、地域ぐるみの防火対策を行う

11月9日は119番の日

火災のときや救急車を呼ぶときは、落ち着いて次のことを知らせましょう。また、令和2年4月から、音声での緊急通報が困難な人が、スマートフォンなどから直接通報できる「Net 119サービス」を開始しました。利用には登録が必要となりますので、詳しくは消防署へお問い合わせください。

119番通報の正しい伝え方

- ①「救急」か「火災」かの区別
- ②来て欲しい場所の住所と名前(家や店など)または目標となる建物
- ③どうしたのか
- ④通報した人の名前、電話番号



閩消防本部・消防署 ☎60-0119



Yugawara
町政ニュース

令和3年度湯河原文学賞 ～ねんりんピックかながわ2022俳句交流リハーサル大会～ 受賞作品が決定しました

問地域政策課企画係 内線232

湯

河原文学賞は、過去に多くの文豪たちが湯河原町を訪れたこと

句の応募がありました。受賞作品は、次のとおりです。

とから、その魅力を発信するため、文化の香り高い町を目指して、平成13年に創設されました。

今年度は、「夜」をテーマに作品を募集し、3,555

※今年度の湯河原文学賞は、令和4年に開催される「ねんりんピックかながわ」の俳句リハーサル大会として開催されています。

最優秀賞

姥捨の山より暮るる 星月夜

吉田美佐子（神奈川県藤沢市）

優秀賞 一般の部

夜学子の奥歯に殺す 欠伸かな

伊勢 史朗（東京都練馬区）

優秀賞 高校生の部

夏の夜や 明日の試合の 背番号

奥永 朋花（山口県立熊毛南高等学校）

鈴虫のか細い声や 源氏読む

横溝麻志穂（聖ウルスラ学院英智高等学校）

優秀賞 小・中学生の部

極月の月が見守る 受験生

鎌田 純輝（東海学園東海中学校）

じゃんけんぞ 順番きめる きもだめし

角田 蓮斗（茅ヶ崎市立室田小学校）



Yugawara
町政ニュース

川や海の美しい自然を守るために 下水道の接続にご協力ください

問下水道課管理係 ☎63-1231

生

活排水に含まれるシャンプーや洗剤などには、有機物や窒素など多くの化学物質が含まれているため、川や海に流入すると水質が悪化し、自然の浄化作用だけではきれいになりません。

うことです。現在は町民の約9割の人が下水道を利用できる環境となり、河川の水質も良好な状態を維持していますが、次の世代へ美しい自然を引き渡すには、更に地域の皆さんのご理解とご協力が必要です。

私たちの財産である美しい川や海を取り戻すために、湯河原町では昭和60年から下水道事業を開始し、水の浄化に努めています。

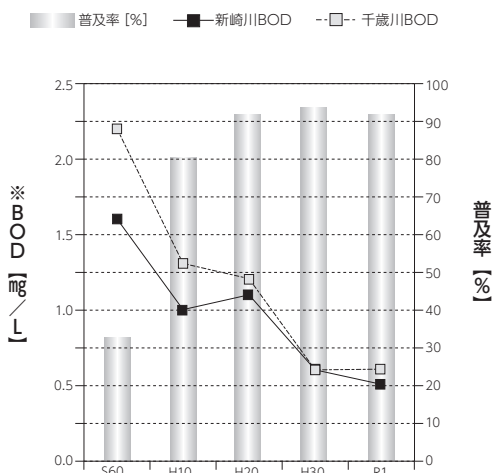
下水道に接続できる地域で、まだ接続されていない人は、一日も早く接続するようお願いいたします。下水道の接続工事には助成制度がありますので、詳しくは下水道課管理係へお問い合わせください。

また、下水処理に必要な費用は、皆さんが負担している使用料で賄われていますので、期日までの納付をお願いします。

千歳川と新崎川の水質汚濁指標の推移を見ると、下水道の普及と共に川が浄化されていることがわかります。BODは、バクテリアが有機物を分解するのに必要な酸素量を示しており、BOD値が少ないほど、きれいな水質だとい

ます。

また、下水処理に必要な費用は、皆さんが負担している使用料で賄われていますので、期日までの納付をお願いします。



※生物化学的酸素要求量。
水中の有機物を分解するバクテリアが消費する酸素量。
水が汚れていれば、バクテリアが有機物を分解するのに必要な酸素量も増えます。

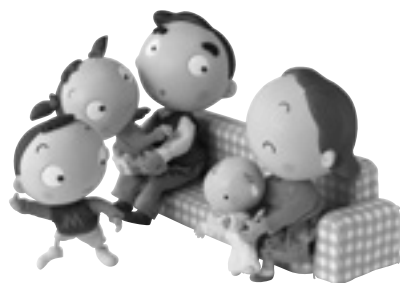
(資料提供 神奈川県環境部大気水質課)



Yugawara
町政ニュース

社会保険料控除に必要な 証明書を送付します

問 住民課 保険年金係 内線325～327
介護課 介護保険係 内線342
ねんきん加入者ダイヤル ☎0570-003-004



社 会保険料（国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料、国民年金保険料）は、町県民税・所得税の申告や年末調整の社会保険料控除の対象となります。

手続きに必要な、令和3年中の支払額を証明する書類を送付しますので、届いたら内容を確認し、大切に保管してください。

国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料について

「令和3年分所得税確定申告参考資料」を令和4年1月下旬に発送する予定です。ただし、保険料の支払い方法が特別徴収（年金からの天引き）のみの人は、日本年金機構から送付される「公的年金等の源泉徴収票」をご利用ください。

年末調整のため勤務先へ提出する場合など、年内に参考資料が必要な人は、本人確認書類（マイナンバーカードや運転免許証など）をお持ちの上、住民課保険年金係または介護課介護保険係へお越しください。

なお、この場合、保険料の納期未到来分は納付予定額として記載されることがありますのでご了承ください。

国民年金保険料について

令和3年1月から令和3年9月までに納付した国民年金保険料額を証明する「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が、11月上旬に日本年金機構から送付されます。

町県民税・所得税の申告や年末調整の際には、この証明書と10月以降に納付した領収証書が必要です。

なお、10月以降に、今年初めて国民年金保険料を納付した人には、令和4年2月上旬に送付されます。



Yugawara
町政ニュース

所得が低い人の生活を支援する 年金生活者支援給付金制度について

問 住民課 保険年金係 内線325～327
給付金専用ダイヤル ☎0570-05-4092

年 金生活者支援給付金は、年金を含めても所得が低い人の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

年金生活者支援給付金を受け取るには、次の要件を満たす人が、認定請求の手続きを行う必要があります。

高齢者への給付金（老齢年金生活者支援給付金）の要件

- ① 65歳以上の老齢基礎年金の受給者であること
- ② 前年の公的年金などの収入金額とその他の所得（給与所得や利子所得など）との合計額が、老齢基礎年金満額相当（87万9,900円）以下であること
- ③ 同一世帯の全員が住民税非課税であること

※高齢者への給付金（補足的老齢年金生活者支援給付金）は、老齢年金生活者支援給付金の所得要件（支給要件②）を満たさない人であっても、前年の公的年金などの収入金額とその他の所得の合計額が77万9,900円を超え、87万9,900円までの人に対して支給されます。

障害がい者や遺族への給付金（障害年金生活者支援給付金・遺族年金生活者支援給付金）の要件

- ① 障害基礎年金または遺族基礎年金の受給者であること
- ② 前年の所得が、462万1,000円以下であること

※障害年金・遺族年金などの非課税収入は、給付金の判定に用いる所得には含まれません。所得要件の基準額は扶養親族などの数に応じ増額します。

年金生活者支援給付金の認定請求について

新たに対象になる人には、日本年金機構から9月頃に簡易な給付金請求書（ハガキ）が送られています。

令和4年1月4日までに届くように請求書を提出しなかった場合、給付金は令和4年2月分以降からの支払いとなり、令和3年10月分から令和4年1月分までの給付金は受け取ることができませんので、注意してください。

すでに年金生活者支援給付金を受給している人は、新たな手続きは不要です。



Yugawara
町政ニュース

そろそろ、あなたもマイナンバーカード！ ～いま、3人に1人がお持ちです～

固住民課戸籍住民係
内線321～323

マ

イナンバーカードは無料で取得でき、本人確認に利用できる公的身分証明書です。

表に氏名、住所、生年月日、性別と顔写真、裏に個人番号（マイナンバー）が12桁の番号で記載されています。

また、ICチップに記録される電子証明書をを用いて、全国のコピーエンスストアなどで住民票の写しや印鑑登録証明書を取得できるほか、健康保険証や将来的には運転免許証として利用できるようになります。

マイナンバーカードを希望する人は、通知カード（紙製）下段の「個人番号カード交付申請書兼電子証明書発行申請書」に記入、署名・押印し、顔写真（6か月以内に撮影）を貼り付け後に返信用封筒を使用または、次の宛先まで郵送してください。

郵送先

〒211918650

日本郵便(株)川崎東郵便局 郵便私書箱2号

地方公共団体情報システム機構 個人番号カード交付申請書受付センター宛

なお、スマートフォンやパソコンなどを利用して「個人

番号カード交付申請書兼電子証明書発行申請書」に記載されている、QRコードを読み取り、メールアドレスとメール連絡用氏名、顔写真データ、生年月日を登録するだけで、オンラインで簡単に申請ができます。

※引越などにより住所、氏名などが変更された場合は通知カード下欄にある申請書は使用できません。新しい申請書（A4サイズ）を住民課戸籍住民係窓口で取得してください。

※マイナンバーカードは国から町にカードが届き、審査などの処理後に「交付通知書（ハガキ）」を申請者本人に送ります。受け取りの際は、届いたハガキ、通知カード（お持ちの人のみ）、運転免許証などの本人確認書類をお持ちの上、パスワードを設定する必要がありますので、申請者本人が住民課戸籍住民係窓口までお越しください。

※申請してから受け取りまで約1～1か月半程度かかります。



Yugawara
町政ニュース

「湯河原町自然環境、景観等と再生可能エネルギー発電事業との調和に関する条例」の制定について

固まちづくり課計画係 内線533

本

町の豊かな自然環境、良好な景観および町民の安全で安心な生活環境の保全と、再生可能エネルギー発電事業との調和を図り、豊かな地域社会の発展に寄与することを目的として、再生可能エネルギー発電事業を開始または変更する際に必要な事項を定めるとともに、再生可能エネルギー発電設備の設置を抑制する区域を定めるものです。

施行日 令和3年12月1日

対象事業

○太陽光：事業区域面積1,000㎡以上の事業

○風力：事業区域面積1,000㎡以上かつ設備の高さ10m以上の事業

※建築物に設置する事業には適用されません。

なお、条例の対象となる事業については、事業実施前に、町に対する計画内容の事前協議や、地元説明会の開催、町の同意などが必要となります。

※詳細は、まちづくり課計画係へお問い合わせいただくか、町ホームページをご覧ください。

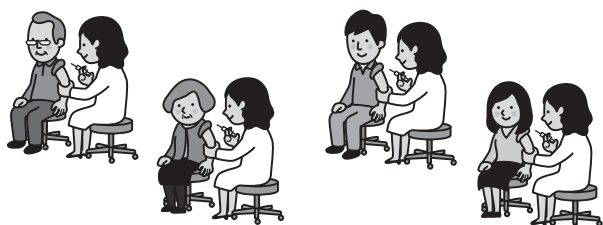
設置を抑制する区域	
特別抑制区域	・土砂災害その他自然災害が発生するおそれがある区域 ・水源環境保全地域として水源環境の保全または再生を図るべき区域
抑制区域	・豊かな自然環境および良好な森林環境が保たれ、地域における貴重な資源として認められる区域 ・地域を象徴する美しい景観として良好な状態が保たれている区域 ・歴史的または文化的な特色を有する区域として保全する必要がある区域 ・その他事業により、周辺地域に著しい影響を及ぼすおそれがある区域

Health Navigation 新型コロナワクチン集団接種終了のお知らせ

湯河原町の新型コロナワクチン接種率が、おおよそ8割を見込めることになったことから、5月7日から開始した町民体育館での集団接種は、11月15日(月)・17日(水)・20日(土)に実施する2回目の接種をもって終了します。

なお、集団接種終了後も、一部の医療機関で接種することができますので、希望する人は、予防接種コールセンター(☎62-1120)にお申し込みください。申し込みをした人には、日程などを調整後に接種医療機関をご案内します。

※12歳になる人には、誕生月の月末に接種券を郵送します。



☎保健センター保健予防係 内線361・366

Health Navigation 災害時の備えに ストマ用装具の保管について

災害時に住居が被災し、ストマ用装具が持ち出せなくなった場合に備えて、町では自己所有のストマ用装具1週間分をお預かりしています。希望者は社会福祉課障がい福祉係へ申請してください。

◆対象 ストマ用装具を使用している町内在住の人

◆持ち物

①ご自身の1週間分のストマ用装具を入れた、住所・氏名・電話番号を記載したバッグ

②印鑑

※バッグ・ストマ用装具は、各自でご用意ください。

※バッグの大きさは、高さ20cm×幅30cm×奥行10cm程度まで

◆保管場所 保健センター

◆保管期間 申請日から次の年の11月末まで

※参考



☎社会福祉課
障がい福祉係
内線311

Health Navigation がん検診を受診しましょう 12月12日(日)がん検診(集団)のお知らせ

日本人の死因の第1位はがんで、約3.5人に1人はがんにより亡くなっています。がんは早期発見・早期治療で治る病気です。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見・治療をすることが重要です。

◆検診日 12月12日(日)

◆会場 保健センター

◆申し込み 11月4日(木)の8:30から電話で保健センターへ(後日問診票を郵送します。)



☎保健センター健康指導係
内線365

項目	対象	定員	検診日の受付時間	受診料
胃がん検診 ※1	40歳以上(昭和57年3月31日以前に生まれた人)	100人	8:30~9:30(男性) 10:00~11:00(女性)	900円
大腸がん検診		100人	8:30~11:00(男女) 13:30~14:30(男女)	500円
肺がん検診		100人	8:30~9:30(男性) 10:00~11:00(女性) 13:30~14:30(男女)	200円
乳がん検診 (視触診と乳房X線)※2	40歳以上の女性(昭和57年3月31日以前に生まれた人)で、年度内(令和4年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	8:30~11:00 13:30~14:30	1,000円
子宮頸がん 検診	20歳以上の女性(平成14年3月31日以前に生まれた人)	90人	8:30~11:00 13:30~14:30	600円

※1 胃がんリスク検診(ABC検診)対象者(年度内に40、45、50、55、60、65、70歳になる人)は胃がん検診(バリウム検査)を受けることができませんのでご注意ください。

※2 乳がん検診の詳細については、保健センター健康指導係へお問い合わせください。

○70歳以上(昭和27年3月31日以前に生まれた人)と生活保護を受けている人は、受診料が無料です。

○がん検診の受診券は5月末にお送りしました。

HN 11月14日(日)は世界糖尿病デー 「糖尿病教室」参加者募集

生活習慣病のなかでも代表格ともいえる「糖尿病」について、講義に加え、運動と血流測定などを通して一緒に学んでみませんか。

11月22日(月)の血流改善セミナーは、参加者にプレゼントがあります。

◆会場 保健センター

◆対象 糖尿病で療養中の人やその家族
糖尿病に関心のある人
糖尿病が心配な人

日 時	内 容	講 師
11月16日(火) 14:00~16:00	糖尿病の運動療法	かながわ健康財団 健康運動指導士 たかがき しげこ 高垣茂子氏
11月22日(月) 14:00~16:00	血流改善セミナー ～体温を上げれば 免疫力が上がる～	株式会社ホットアルバム 炭酸泉タブレット職員 町保健師

◆定員 20人(先着順で2日間とも参加できる人優先)
※定員になり次第終了

◆申し込み 電話で保健センター健康指導係へ
※本事業は、健康長寿への社会貢献のため『神奈川県公共型未病センター健康支援プログラム』の一環として、「(株)ホットアルバム炭酸泉タブレット」の協力により実施するものです。

※感染症対策を講じた上での開催となります。



☎保健センター健康指導係 内線367



湯河原町在宅医療・ 介護連携会議 便り

☎介護課地域包括支援係 内線344・348



くどう あつこ
工藤 敦子委員
JCHO湯河原病院
医療ソーシャルワーカー

私は、JCHO湯河原病院の「地域医療連携室」で医療ソーシャルワーカー(医療相談員)として、患者さんやご家族の相談をお受けしています。近年は情報提供のほか、病院内での多職種との話し合い、地域の介護施設、介護医療サービスの専門職に相談、調整、会議と連携に費やす時間が増えました。一人ひとりの持つ個性、生き方、手段などを聞き取り、共有し、効果的に地域につなぐ支援ができればと取り組んでいます。

さて、医療・介護にはどのような職種が携わっているのでしょうか。

病院では、病気やケガをした患者さんに医師、看護師、医療事務、薬剤師、理学・作業療法士、言語聴覚士、義肢装具士、臨床検査技師、放射線技師、管理栄養士などの専門職が関わり、連携してより良い治療を目指しています。

また、介護サービスでは、ケアマネジャー、ホー

ムヘルパー、介護福祉士、福祉用具専門相談員などのさまざまな職種が活躍し、訪問診療医、訪問看護師などの医療の専門職も関わってきます。そして、生活を支援するには病院、介護施設など建物の中で完結するのではなく、地域の介護・医療の専門職の切れ目ない連携が不可欠です。

湯河原町在宅医療・介護連携会議が地域の課題を捉えながら、社会資源(介護医療サービスなど)を適切に提供できる担い手としての役割を果たせればと思います。

湯河原町在宅医療・介護連携会議とは

町では、皆さんが安心して医療・介護を受けることができるよう、湯河原町在宅医療・介護連携会議を設けています。

会議では、医療・介護の専門職11名の委員が町の医療・介護の課題と解決策を話し合っています。

健康一番!!

やん 楊 しほ 志百 保健師の
カラダに効くワンポイントアドバイス



「目の簡単セルフケア」

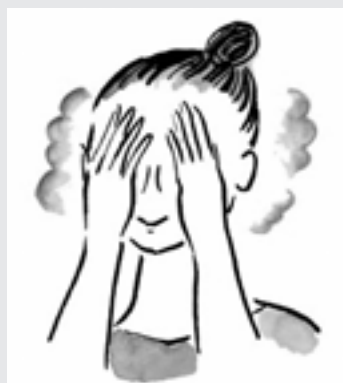
【体の症状】
気分が悪くなる、頭痛、吐き気、
首や肩のこり、腕の痛みや手のしび
れ、涙がよく出るなど

みなさんは一日にどのくらい、パソコンやスマートフォンを使っていますか？
新型コロナウイルス感染症の影響により、テレワークやオンライン会議などの機会が増え、動画の視聴時間やスマートフォン利用時間も増えているのではないのでしょうか。
パソコンやスマートフォンの長時間眺めていると、目の周りの筋肉が固まり、血流が悪くなることで、目の周りが冷えてしまいます。この状態になると、交感神経が過剰に働き、眠りも浅くなっています。
また、目の疲れにより眼精疲労が起これば、体や心にもさまざまな症状があらわれます。

【目の症状】

物がかすんで見える、まぶしい、

【心の症状】
目の不快な症状がストレスとなり、イライラ感や不安感、憂うつ感などを引き起こします。
目の疲れを軽くする簡単セルフケア
「自分の手」の力で目を温める
普段の生活のちょっとした時間にできる目の簡単セルフケアをご紹介します。
自分の両手の手のひらをこすり、そこから出る熱で目を温める方法です。



- ① リラックスする。(立った姿勢でも、座った姿勢でもよい)
 - ② 両方の手のひらをこすり合わせ、「温まった」と思うまで摩擦する。
 - ③ 手のひらで目を包むように軽く押さえる。「手のひらから出る熱で、眼球を温めよう」とイメージしながら、深呼吸を10回したら、手を離す。
- 目を温めることで、目の周りもリラックスし、眼精疲労が軽減されます。また、まぶたのなかにある脂腺から脂が分泌されやすくなります。この脂分が、眼球の表面で涙の上を覆うように膜を形成し、涙の蒸発を防ぐためドライアイの改善にもつながります。
- 簡単にできるセルフケアなので、普段の生活のちょっとした時間に行ってみてはいかがでしょうか。
- ☎ 保健センター健康指導係
内線367

11月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 12日(金) 3歳6か月児健康診査
平成30年4月生
- 15日(月) 2歳児歯科検診
令和元年10月～11月生
- 17日(水) 1歳児歯科教室
令和2年9月～10月生
- 30日(火) 4か月児健康診査
令和3年6月～7月生

※受付時間を調整して実施します。
対象者には個別に連絡します。

「あゆみの会」参加者歓迎!

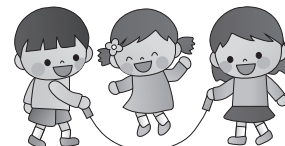
ことばや発達が心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さん・お父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

●日時

11月10・17日(水) 10:00～11:30
11月24日(水) 10:00～13:00

●会場 子育て支援センターゆたぼん2階

☎ 社会福祉課障がい福祉係 内線312



オストメイト健康交流会

日本オストミー協会神奈川支部では、オストメイト(人工肛門、人工膀胱保有者)のための交流会を開催します。オストメイトを使用している人の家族や医療関係者、一般の人でも大歓迎です。日頃のお悩みやお困りごと、オストメイトって何だろう? など相談・解決しましょう。

●日時 11月6日(土) 13:30～15:30 (受付13:00～)

●会場 城堀会館

※申し込み不要・参加費無料

☎ (公社)日本オストミー協会

神奈川支部事務局

☎ 080-8728-6661



吉浜小学校

オンライン授業って、なに?

オンライン授業とは、インターネットを介して教育活動を行うことで、子どもたちが「学校に来なくても、自宅で授業を受けられる」ことになります。

オンライン授業には大きく2つのタイプがあり、1つは、質問などのやり取りができる双方向の同時配信授業、もう1つは録画された動画や授業を視聴するオンデマンド授業です。

9月に他市町村で行われていた小学校でのオンライン授業は、前者の同時配信授業でした。教室と同じような授業スタイルでできるよさがあります。



9月に吉浜小学校で行われていたオンライン授業

湯河原町でも、令和3年3月にGIGAスクール構想により、小・中学生に一人一台のパソコンが整備されました。このパソコンは、LTEの高速通信回路が内蔵されていて、家庭の通信環境に関係なく、オンライン授業がいつでもできる状態となっています。

9月25日(土)、吉浜小学校は学習参観日の予定でしたが、新型コロナウイルス感染症の拡大に伴う緊急事態宣言の延長で参観が中止になりました。しかしその代わりとして、全校で同時配信のオンライン授業の練習を試み、子どもたちは自宅で朝の会と学級タイムをオンラインで行ってから登校し、通常の授業を行いました。(子どもたちには「リモート朝の会」、「リモート学級タイム」という言葉で伝えました。)

朝の会では、画面越しに子どもたち一人ひとりの元気な挨拶が聞こえました。また、学級タイムでは、先生が学習クイズを出したり、パソコンを使った活動を行ったりと、クラス毎に工夫を凝らしていました。接続トラブルもなく、ほぼ全員が双方向の同時配信に対応できました。保護者の皆様のご協力のもとに実施できたことに、深く感謝申し上げます。

当日の様子や画像は、吉浜小学校のホームページをご覧ください。→ www.yugawarayoshihamasyo.jp/wordpress/?p=5110



11月学校行事

湯河原中学校

10日(水)～12日(金) 第3回定期試験(3年)
17日(水)～19日(金) 第3回定期試験(1・2年)

吉浜小学校

4日(木) 避難訓練
12日(金) 遠足(1・2年)
18日(木) ACT授業(6年)
26日(金) 自然体験学習(5年)

湯河原小学校

8日(月)～12日(金) 読書週間
避難訓練(予告なし)

東台福浦小学校

1日(月)～19日(金) 地域清掃月間
5日(金) なかよしハイキング
24日(水) 国際理解教育講演会(5・6年)
26日(金) 学習発表会・学校評議員会
29日(月) お弁当の日

全国の応募の中から入選

下水道いろいろコンクール表彰式

令和2年度開催の第60回下水道いろいろコンクールで、東台福浦小学校の藤岡凛乃さん(当時4年生)の作品が入選しました。

同コンクールは全国から応募がある中で、藤岡さんの作品は小学校高学年の部の「絵画・ポスター部門」で応募数2,893点の中から入選を果たしました。

藤岡さんは、9月29日(水)に東台福浦小学校の校長室で行われた表彰式で、「入選できて嬉しい」と喜びを語っていました。



藤岡さんと校長先生

ありがとうございました

株式会社ノジマから町へ寄贈

株式会社ノジマ(代表執行役社長 野島廣司様)から、パソコンなどを寄贈していただきました。

同社では約30年前から社会貢献活動の一環として、出店している地域の自治体へ、省エネ商品や家電などを寄贈しています。

町では今回の寄贈品を役場庁舎などで、有効に活用させていただきます。



いただいた寄贈品

國原様から富田町長へ



ありがとうございました

湯河原町への寄附

9月22日(水)に、故中塚弘子様の遺言に基づき、遺言執行者の國原法務事務所の國原聖史様から、まちづくり基金に7,430,735円の寄附をいただきました。

寄附金は今後、遺言に基づき、福祉または健康に関する事業の充実に活用させていただきます。

二見さんと富田町長



ご長寿おめでとうございます

祝100歳のお誕生日をお祝い

10月4日(月)、100歳のお誕生日を迎えた二見喜美代さんをお祝いするために富田町長が訪問し、お祝い金の贈呈などを行いました。

二見さんはご家族と共に、歩いてお出迎えをしてくださり、富田町長と元気にお話をされながら、にこやかに祝い状とお祝い金を受け取られていました。

二見さん、100歳のご長寿おめでとうございます。

第28回湯河原町交通安全コンクール入賞作品

東台小生の作品がバスの広告に掲載

令和2年度開催の第28回湯河原町交通安全ポスター・標語コンクール「ポスターの部」で入賞した、東台福浦小学校の藤井舞さん(当時3年生)の作品が伊豆箱根バスと江ノ電バスの広告に使用されました。

10月9日(土)には、江ノ電バス湘南営業所のご厚意で、広告が掲載してあるバスと写真撮影をさせていただきました。

この広告は、令和4年6月まで掲載されます。



江ノ電バスに掲載中の広告と藤井さん

新型コロナウイルス感染症対策を講じて

吉浜小学校で運動会を開催

10月16日(土)に吉浜小学校で運動会が開催されました。新型コロナウイルス感染症対策のため、参観者に人数制限を設け、さらに学年ごとに競技時間を分けることで、参観者が密になるのを避けての開催となりました。

この日は天候が悪く途中で雨が降り続いたため、一時中断し、その後は低学年と高学年の表現種目のみを行い終了となりましたが、後日出来なかった競技を実施することになりました。



4年生の綱引き

元気に育ってね



千歳川の環境整備に参加

湯河原小学校が菜の花の種まき

10月4日(月)に、湯河原小学校の1年生が千歳川の東海道ガード下付近で菜の花の種まきを行いました。この活動は、菜の花会とボランティアの指導によって行われ、地域の人と協力しながら湯河原の自然環境を良くすることを目的に、毎年実施しています。

子どもたちは、菜の花会とボランティアの皆さんに一生懸命教わりながら、きれいな花が咲くのを楽しみに種まきをしていました。

整備した備品



宝くじ助成金でテントなどを整備

地域づくりの活動促進に役立てる

町では、宝くじ助成金を受けて、テント4張り、回覧板265枚などの備品を整備しました。

今回整備した備品は、地域住民の生きがいづくりや仲間づくりの促進のために、区会や各種団体の文化、地域活動などに活用されます。



令和4年度 福浦幼稚園の入園児を募集します

園 園 校 校 教 教 育 育 課 課 管 管 理 理 係 係 ☎62-1100

所在地 吉浜216(東台福浦小学校内)

電話番号 ☎62-6532

入園資格

町内に住所を有している児童で、次のいずれかに該当すること

▶ 4歳児 平成29年4月2日から平成30年4月1日生まれ

▶ 5歳児 平成28年4月2日から平成29年4月1日生まれ

募集人数

▶ 4歳児 25人

▶ 5歳児 20人

願書受付

11月4日(木)・5日(金)

9:00~12:00/13:00~17:00

※ 願書は学校教育課管理係または福浦幼稚園で配布しています。また、町ホームページからもダウンロードできます。

受付場所

学校教育課管理係(防災コミュニティセンター1階)

※ 福浦幼稚園では受け付けませんのでご注意ください。

※ 願書を提出する際には、入園希望の児童同伴をお願いします。

その他 給食・送迎バスはありません。お弁当を各自持参し、保護者が責任をもって送迎してください。

令和4年度 町立保育園の入園申し込みについて

園 園 こ ども 支 支 援 援 課 課 児 児 童 童 福 福 祉 祉 係 係 内 内 線 線 332

令和4年4月の町立保育園入園申し込みを次のとおり受け付けます。

申請書受付

11月4日(木) 9:00~12:00/13:00~16:00

11月5日(金) 9:00~12:00

受付場所 役場第2庁舎3階会議室

申請書の配布 各保育園またはこども

支援課および子育て支援センター

※ 募集人数や入園条件などの詳細は、広報ゆがわら10月号をご覧ください。

日本語支援者研修会のおしらせ

園 園 地 地 域 域 政 政 策 策 課 課 企 企 画 画 係 係 内 内 線 線 232

日本語学習支援者向けの研修会を開催します。

国際交流の観点から、外国人への日本語指導に関心をお持ちの人であれば、どなたでも参加できます。

日 日 11月27日(土) 13:00~15:00

場 場 防 防 災 災 コ ミ ュ ニ テ ィ セ ン タ ー

2階205会議室

内 内 多 多 様 様 な ニ ー ズ ー ズ に 対 対 応 応 す る 日 日 本 本 語 語

講 講 師 師 恭 恭 子 子 さん(新宿日本語学校副校長)

申 申 11月10日(水)までに直接または電話、FAX(62-1991)のいずれかで地域政策課企画係へ

定 定 30人(定員になり次第締切)

主 主 ゆ が わ ら 国 国 際 際 交 交 流 流 協 協 会

11月は「児童虐待防止推進月間」です 『189「だれか」じゃなくて「あなた」から』

園 園 子 子 育 育 て 支 支 援 援 セ ン タ ー ー ゆ た ぽ ん ☎20-4940
こ こ ども 支 支 援 援 課 課 児 児 童 童 福 福 祉 祉 係 係 内 内 線 線 331

全国的に児童虐待に関する相談件数が依然として増加しています。子どもの命が奪われるなど、重大な事件も後を絶ちません。

児童虐待を減らすには、早期発見と早期対応が重要です。明らかな虐待だけでなく、虐待と思われる場合の通報が早期発見につながります。地域の力で児童虐待の発生を予防し、虐待のない社会を作りましょう。

子育て支援センターおよびこども支援課では、日、月、祝日、年末年始を除いて、児童相談を随時受け付けています。

「虐待かも」と思ったら、児童相談所全国共通ダイヤル189番へ。お近くの児童相談所につながります。

また、神奈川県警察の「子ども安全110番」(☎0120-604-415)でも、24時間相談を受け付けています。

「2022湯河原温泉オレンジマラソン大会」の開催見送りについて

園 園 社 社 会 会 教 教 育 育 課 課 ス ポ ー ツ 振 振 興 興 係 係 ☎62-1125

令和4年3月27日(日)に開催を予定していた「2022湯河原温泉オレンジマラソン大会」は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、開催を見送ることに決定しました。

(広告)

勤務地／湯河原町のホテル

パート&W(ダブル)ワークパート大募集!

客室清掃と共用部清掃の方は、お子様を会社内託児所で無料お預かり致します(1才半以上)

★コロナウイルス禍でも安心して頑張れる仕事!



客室清掃 ★希望日のみOK!(週2~5日)

■短時間
(日給) **4,160円**
9:30~13:30(4h)

★経験
不要!

布団敷き ★学生アルバイト他も活躍中

■時間 18:00~20:00
■給与 1勤務 **2,400円**(交通費含む)
■勤務 週2~4日 ※シフト制・希望休OK

待遇／交通費支給有り、有休有り、制服貸与、社保完備(職種による)、保養施設有り
応募／電話又はメールで連絡の上、履歴書(写真貼付)持参でお越し下さい。
土・日も受付致します。面接日・場所は追って連絡致します。

送迎有り

総合ビル管理・安心と信頼の全国60ヶ所のネットワーク
日東カストディアル・サービス株式会社 <http://www.nitto-cs.jp>

【小田原支店】小田原市早川3-14-16
(箱根板橋駅より徒歩7分)

☎080-3251-7839 ☎0465-24-0773
(採用係)

11月は不法投棄撲滅強化月間

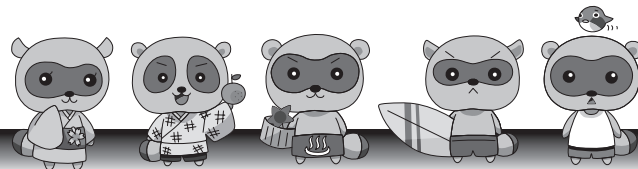
近年、引越しの際に出るごみのような、一般廃棄物の小規模な不法投棄が後を絶たない状況にあります。

こうした廃棄物の不法投棄を根絶するため、神奈川県では「不法投棄・不適正保管対策等推進事業」を実施しており、11月を「不法投棄撲滅強化月間」としています。

不法投棄の防止にご協力をお願いします。



園 園 環 環 境 境 課 課 保 保 全 全 係 係 内 内 線 線 552・553



国民年金産前産後期間の 保険料免除制度

問 住民課保険年金係 内線325～327

第1号被保険者(任意加入被保険者を除く)で、出産予定日または出産日が属する月の前月から4か月間(多胎妊娠の場合は、出産予定日または出産日が属する月の3か月前から6か月)の国民年金保険料が免除される制度です。

※ 出産とは、妊娠85日(4か月)以上の出産(死産、流産、早産などを含む)です。

※ 平成31年4月から制度が開始されました。申請期限はありませんので、該当する人は申請してください。

申 出産前に申請をする場合は母子健康手帳など、出産後に申請をする場合は母子健康手帳または出生証明書など出産日および親子関係を明らかにする書類をお持ちの上、住民課保険年金係へ

※ 申請は、出産予定日の6か月前から可能です。

よあい 寄り愛ゆがわら ～出張介護相談会～

問 地域包括支援センター ☎60-0222

地域包括支援センターの看護師などが皆さんの地区に伺い、介護や介護予防の相談をお受けします。

日 11月17日(水) 10:00～12:00

場 門川会館 1階第1会議室

配偶者やパートナーからの暴力に 悩んでいませんか

問 地域政策課企画係 内線232

暴力、性犯罪、売買春、セクシャル・ハラスメントなど、人権を著しく侵害する暴力は、決して許されません。一人で悩まず、ご相談ください。

神奈川県相談窓口

○女性相談員による相談(電話相談)

日 月～金曜日 9:00～21:00

土・日曜日 9:00～17:00

※ 祝日を除く

☎0466-26-5550

○女性への暴力相談「週末ホットライン」

日 土・日曜日 17:00～21:00

祝日 9:00～21:00

☎045-451-0740

言葉を交わし笑顔になろう 「地球民ラウンジinゆがわら」を開設中

問 ゆがわら国際交流協会 ☎080-1555-9899

E yuint.1988@docomo.ne.jp

生まれた国や民族、宗教、文化、性別、年齢の壁を越えて、“今ここに住む人同士”で言葉を交わし、笑顔になれる場所「地球民ラウンジinゆがわら」を開設しています。

日 11月7日(日) 10:00～17:00

11月10日(水) 17:00～21:00

場 城堀会館1階

対 町内在住の外国籍の人および相互交流や支援を希望する人

申 電話またはメールでゆがわら国際交流協会へ

ふれあい農園利用者募集

問 農林水産課振興係 内線731・735

募集農園 第1 しろぬまた 白沼田農園(3区画)
第3 しろぬまた 白沼田農園(2区画)
てんぼうやま 天保山農園 (12区画)
まえくりば 前栗場農園 (8区画)
こうと 神戸農園 (6区画)

費 年間9,000円(1区画30㎡)

※ 契約月によって変わります。

対 次の全てに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人または、畑以外の固定資産を所有している人
- ② 町税などを滞納していない人
- ③ 暴力団員でない人

申 11月10日(水)までに農林水産課振興係へ

持 印鑑

※ 農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係までお問い合わせください。

文化福祉会館実践委員会 「クリスマスワッグ(壁飾り)」を作ろう

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

木の実やさまざまな小物を使ってクリスマスワッグ(壁飾り)を作ります。

日 11月14日(日) 9:30～12:00

場 文化福祉会館 1階多目的ホール

対 子ども～大人(未就学児参加可)

定 20人(先着順)

費 500円

調 まつの えいこ 松野栄恵子さん

持 はさみ、マスク

申 11月1日(月)から11日(水)までに電話で社会教育課社会教育・青少年係へ



「在宅酸素療法時の火気の取り扱いにご注意ください!」



新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、在宅酸素療法を行う人たちが増加していますが、在宅酸素療法に使用する酸素濃縮装置などの使用中に喫煙などの火気が原因と考えられる火災が国内で発生しています。

酸素吸入時の火気の取り扱いについて、次のことに注意し、火災予防に努めましょう。

1 高濃度の酸素を吸入中にたばこなどの火気を近づけると、チューブや衣類などに燃え移り、重度の火傷や火災の原因となります。

2 在宅酸素療法に使用する機器の周囲2m以内では、ストーブおよびコンロなどの火気を使用しないでください。特に酸素吸入中には、たばこを絶対に吸わないでください。

3 火気の取り扱いに十分注意し、取扱説明書どおりに正しく使用すれば、酸素が原因で火災になることはありません。過度に恐れず医師の指示どおりに酸素を吸入してください。



特に冬場はストーブなどの使用が増えるため、充分ご注意ください。

問 消防本部警防課予防係 ☎60-0177

樹脂粘土で遊ぼう

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日 12月5日(日) 10:00~12:00(受付
9:45~)

内 「粘土で色々な形を作ろう」

場 川堀会館 2階会議室

対 町内在住の小学生およびその保護者
(小学校1・2年生は保護者同伴)

定 20人(先着順)

費 300円(当日集金)

持 手拭きタオル、水筒、筆記用具

申 11月15日(月)から電話で社会教育課
社会教育・青少年係へ

主 川堀ふれあい学びの会

「親子天体観望会」

天体望遠鏡で土星や木星を観望しよう

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日 12月2日(木)17:00(集合)~19:00
頃まで※予備日12月3日(金)

場 防災コミュニティセンター
2階205会議室

内 天体望遠鏡や双眼鏡で秋の星空・
土星・木星の観望

講 角田昌司先生(全国森林インストラ
クター・自然観察指導員)

定 15人(先着順)

対 小学校3年生から中学生とその保
護者

持 筆記用具、懐中電灯

申 11月8日(月)から電話で社会教育課
社会教育・青少年係へ

※車は町民体育館駐車場へ

住宅リフォーム 助成事業について

問 地域政策課企画係 内線233

自ら居住する住宅のリフォームを行
う場合に、工事費用の一部を助成して
います。

対 ・工事費20万円以上(消費税除く)

- ・申請者および同一世帯員が町税
などを滞納していないこと
- ・町内の業者を利用すること
など

助成額 工事費の10%(上限10万円)

※住民登録がない場合、工事費の5%
(上限5万円)

申 工事着手前に、見積書の写し、施
工前の現場写真、工事図面などを
地域政策課企画係へ

※詳しくは、町ホームページまた
は、地域政策課企画係へお問い合
わせください。

オンラインE-O-D(若年期発症の認知症) FriendshipCafeについて

問 若年性認知症支援コーディネーター
☎42-1630(曽我病院 田中)

日 11月15日(月) 13:30~15:00

講 三橋良博さん(認知症の人と家族の
会 神奈川県支部世話人)

内 家族の介護のお話、作業療法士に
よるコグニサイズ体験、交流会

参加方法 Zoomを使用するため、自
分のパソコンやスマートフォンな
どから参加

① 次のアドレスにメールを送信し、
URLをもらう

dementia-center@soga-hp.com

② URLからアクセスし、ID・パス
コードを入力

ID:975 0243 7376

パスコード:123123

主 小田原・箱根・真鶴・湯河原の一
市三町若年性認知症を考える会

小田原保健福祉事務所の相談と検査のお知らせ

問 小田原保健福祉事務所 ☎32-8000(代表)

内線3239(療育歯科相談) 内線3245(その他の相談と検査)

内 容	日 程	時 間
エイズ相談・検査	11月17日(木)	9:00~11:00
骨髄ドナー登録	12月7日(火)	受付11:00
医師による 精神保健福祉相談	11月11日(木) 16日(火) 25日(木) 12月9日(木)	13:30~16:30
医師による認知症相談	11月5日(金)	13:30~16:30
療育歯科相談	11月25日(木)	9:00~15:30

※前日までに電話で申し込みをしてください。



月次支援金等非該当事業者等支援金について

町内の事業所などで、国の月次支援金
などの受給対象とならない中小法人また
は個人事業者に対し、支援金を交付しま
す。

対 新型コロナウイルス感染症の影響によ
り令和3年4月から12月までのいづ
れかひと月の売上が対前年または対
前々年同期比20%以上50%未満減少
している店舗などを町内で営み、国や
県からの支援金や協力金を受給してい
ないこと

※「神奈川県新型コロナウイルス感染症
拡大防止協力金(第5弾以降)」または国
の「月次支援金」を受給していないこと

※1事業者1回限りで、令和3年1月1
日以降の新規開業を含む

支援額 上限5万円(千円未満の端数は
切り捨て)

申請期間 令和4年2月28日(月)まで

※詳しくは、町ホームページをご覧くだ
さい。

問 観光課商工係 内線713

全国一斉

「女性の人権ホットライン」 強化週間

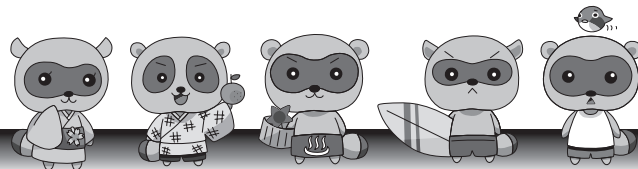
女性をめぐるさまざまな人権問題の解決を
図るため、横浜地方法務局および神奈川県人
権擁護委員連合会では「女性の人権ホットラ
イン」を開設します。

期 11月12日(金)~18日(木)までの
8:30~19:00
(ただし土日は10:00~17:00)

相談ダイヤル
☎0570-070-810
(全国統一ナビダイヤル)



問 社会福祉課社会福祉係 内線313



確定申告の際は e-Taxのご利用を

☎小田原税務署 ☎35-4511

国税庁では、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止の観点から、確定申告会場に出向かなくても自宅のパソコンやスマートフォンで簡単に申告ができるe-Taxを推奨しています。

※e-Taxを利用するには、事前準備が必要です。事前準備が整い次第、国税庁ホームページの『確定申告書作成コーナー』で申告書を作成して、e-Taxで送信できます。

用意するもの

①マイナンバーカード方式の場合

マイナンバーカード、ICカードリーダライタまたはマイナンバーカード対応のスマートフォン

②ID・パスワード方式の場合

ID(利用者識別番号)、パスワード(暗証番号)

※IDとパスワードは、税務署で職員と対面による本人確認を行った後に発行しますので、発行を希望する人は、申告者本人が顔写真付きの本人確認書類(運転免許証など)をお持ちの上、小田原税務署にお越しください。なお、勤め先の最寄りの税務署でも発行は可能です。窓口が比較的空いている今のうちに取得をお願いします。

※詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。

令和3年以降の年末調整説明会の 取りやめについて

☎小田原税務署(担当:法人2部門)

☎35-4511

毎年11月に開催していた年末調整説明会については、デジタル化の観点から、令和3年以降は実施しないことになりました。今後は、オンライン上での動画配信を中心とした情報提供に移行していく予定です。

例年会場で配布していた税務署関連用紙(源泉所得税関係および法定調書関係)は、小田原税務署または国税庁ホームページから入手してください。

なお、令和4年度給与支払報告書は、役場税務課課税係で配布しています。

11月は「eLTAX 全国一斉広報月間」

☎税務課課税係 内線261～263

給与支払報告書や源泉徴収票の提出にはeLTAXが便利です。国と地方にそれぞれ提出義務のある給与支払報告書や源泉徴収票を一括してeLTAXで送信することができます。

また、地方税共通納税システムで一度に複数の地方公共団体に電子納税ができます。詳しくは、eLTAXのホームページ(<https://www.eltax.lta.go.jp/>)をご覧ください。

外壁・屋根の塗り替えや 建て替えには届け出が必要です

☎まちづくり課計画係 内線532・533

家の新築や増改築、塗り替えなどをする場合は、建築物の色彩やデザイン、高さなどを定めた景観計画の基準を遵守し、一定規模以上の場合には、まちづくり課へ届け出が必要です。家などを建てる場合や、外壁を塗り替える場合は、事前にまちづくり課へご連絡ください。

※届け出が必要な規模など、詳しくはまちづくり課計画係へお問い合わせください。

ドライブレコーダー設置補助 事業について

☎まちづくり課交通安全係 内線531

一般車両(二輪自動車、事業用車両、販売目的の車両を除く)にドライブレコーダーを設置する人に対し、取付費用を含む購入費の2分の1(上限1万円/台)を補助します。

【対】町内に住所を有し、町税などを滞納していない個人または法人で、車検証に記載された(される予定の)人

※補助を希望する人は、ドライブレコーダーを購入する前に申請手続きをしてください。

※補助対象となるドライブレコーダーや申請時に必要な書類など、詳しくは、町ホームページをご覧ください。

高潮対策工事のおしらせ

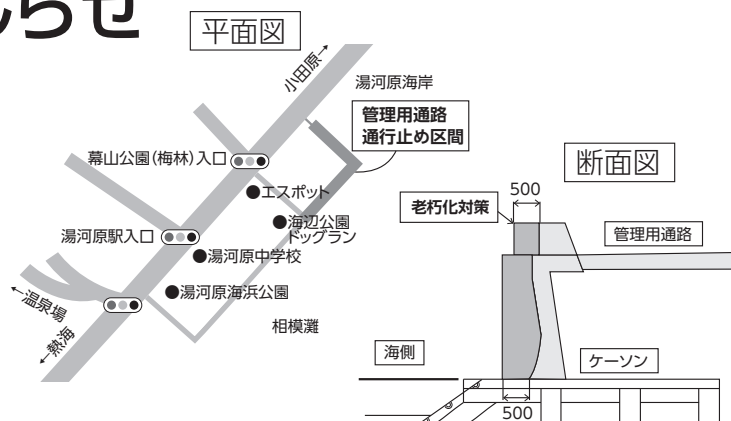
湯河原海岸(湯河原町吉浜地先)において、令和3年10月から高潮対策工事を行っており、工事終了は令和4年3月中旬を予定しています。令和3年11月1日から令和4年3月中旬まで管理用通路は、通行止めとなります。海浜公園の遊歩道へお回りください。

ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

発注者：県西土木事務所小田原土木センター河川砂防第1課
(担当 高橋) ☎34-4141

☎(施工者) 株式会社鈴木組

工事部 現場責任者 丸山 ☎68-5551



陸上自衛隊高等工科学校 生徒募集

☎ 自衛隊小田原地域事務所 ☎24-3080

通信制高等学校に入学し、生徒課程修了時に高等学校の卒業資格を取得することができます。身分は特別職国家公務員(生徒)で、手当の支給を受けながら高等学校教育などを受ける制度です。

☑ 中学校卒業(見込み含む)17歳未満の男子

▶ 推薦採用試験

※中学校長の推薦などが必要

受付期間 12月3日(金)まで

試験期日 令和4年1月8日(土)~11日(火)の指定する1日

▶ 一般採用試験

受付期間 令和4年1月14日(金)まで

第1次試験 令和4年1月22日(土)~23日(日)の指定する1日

第2次試験 令和4年2月3日(木)~6日(日)の指定する1日

※自衛官候補生は、通年募集中

新成人集まれ!! 『成人のつどい』を開催します

☎ 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

☐ 令和4年1月9日(日) 11:00~(受付10:20~)

☒ 湯河原中学校体育館

☑ 平成13年4月2日~平成14年4月1日生まれの新成人

▶ 町外にお住まいで対象となる人へ

通学や仕事で町外にお住まいの新成人で、湯河原町の『成人のつどい』に参加を希望する人は、11月19日(金)までに社会教育課社会教育・青少年係にご連絡ください。(ご家族からの連絡でも構いません。)

案内状を12月中旬に送付します。

なお、会場には駐車場がありませんので、新成人の車での来場は、お控えください。

神奈川県立総合職業技術校 4月生I期の募集

☎ 神奈川県産業人材課 ☎045-210-5715

職業に必要な知識、技術・技能を習得して、職業に就きたいという意思のある人を募集します。

推薦枠・優先枠 コロナ離職者・就職氷河期世代優先枠

実施校 東部総合職業技術校(横浜市)、西部総合職業技術校(秦野市)

募集期間

11月19日(金)~12月3日(金)

選考日 12月12日(日)

※詳しくは、県内ハローワークで配布する募集案内をご覧ください。

防災講演会 一関東大震災をふりかえり、 これからの防災に活かすー

☎ 箱根ジオパーク推進協議会事務局
(箱根町企画課内) ☎0460-85-9560

関東大震災をもう一度見直し、学校や地域で備える防災について一緒に考えましょう。

☐ 12月18日(土) 13:30~16:00

☒ 小田原市役所本庁舎7階大会議室

☑ ① 関東大震災における小田原市根府川地区の被害状況に学ぶ

② 関東大震災を乗り越えて

☒ ① 井上公夫さん(財砂防フロンティア整備推進機構)

② 内田昭光さん(小田原市根府川離れの宿「星ヶ山」)

定 100人(事前申込制)

主 神奈川地学会、箱根ジオパーク推進協議会

申 12月3日(金)までに箱根ジオパークホームページまたは電話で箱根ジオパーク推進協議会事務局へ



第40回青色申告・小学生の税の書道展 表彰式および作品展示の中止について

☎ 小田原青色申告会 ☎24-2613

11月27日(土)・28日(日)に小田原三の丸ホールで開催を予定していた、書道展表彰式および作品展示は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため中止となりました。

また、例年1月に町立図書館で開催している町内小学生の入賞作品展示会も中止となりました。

湯河原町住宅用スマートエネルギー設備設置費補助金について

町では、令和3年10月から、再生可能エネルギーの普及および地球温暖化防止対策を推進するため、住宅にスマートエネルギー設備を設置する場合、右記のとおり、補助を開始しました。

※補助要件などがありますので、事前に、環境課へお問い合わせいただくか、町ホームページをご覧ください。

<https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/life/kankyousunlight-generation.html>



対象機器	補助金額
太陽光発電システム	1kW当たり15,000円 (上限52,000円)
HEMS	導入費の1/2以内 (上限10,000円)
定置用リチウムイオン蓄電池	導入費の1/2以内 (上限50,000円)
V2H	導入費の1/2以内 (上限50,000円)

☎ 環境課保全係 内線552・553

教育委員会定例会のおしらせ

☎ 学校教育課管理係 ☎62-1100

☐ 11月26日(金) 13:30~

☒ 防災コミュニティセンター

2階205会議室

※傍聴希望者は、前日までに学校教育課管理係へご連絡ください。

「コミュニティ・ストア」での コンビニ収納終了について

コンビニエンスストアチェーンの「コミュニティ・ストア」は税金・保険料・上下水道料金の収納代行業務を、11月30日(火)までに順次終了します。なお、終了期日は各店舗により異なります。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

町内対象店舗：1店舗(コミュニティ・ストア湯河原むろさだ店 10月25日(月)まで)

☎ 徴収対策室管理係 内線293・294



相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 11月10日(水) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 11月20日(土) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:00

場 青少年相談室(防災コミュニティセンター1階)

※ 親と子のテレフォン相談(☎63-6300)

でも受け付けています。

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(防災コミュニティセンター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 11月26日(金) 9:30~11:00

場 保健センター

◎ゆたぼん子育て相談(児童相談)

場 子育て支援センターゆたぼん

申 子育て支援センターゆたぼん(☎20-4940)

こども支援課児童福祉係(内線332)

※ 虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談(予約制)

日 11月12日(金)・30日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線362)

◎こころの健康相談(予約制)

日 11月12・26日(金)

13:30~14:30/15:30~

場 保健センター

申 保健センター保健予防係(内線361)

◎おっぱい相談(予約制)

日 11月12日(金)・26日(金)・30日(火)

9:30~11:30

場 保健センター

申 保健センター健康指導係(内線365)

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス

語・スペイン語・韓国語

申 地域政策課企画係(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 11月10日(水) 10:00~12:00

11月24日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎社会保険労務士相談

休止

◎融資相談(事業融資)

日 11月9・16日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎税務相談(予約制)

日 11月24日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

◎行政書士相談会

日 11月4日(木) 14:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

＜肢体不自由＞

日 11月8日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対 障がいのある人、その家族

内 日常生活やサービスの利用など

＜湯河原会場＞

日 11月1・15日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

(たんぱぼ作業所)

＜真鶴会場＞

日 11月2・16日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日 平日9:00~16:30

内 主に相続、不動産問題

申 秘書広報室(内線247)

※ 新型コロナウイルス感染症の影響により、中止や内容を変更する場合があります。

「湯河原町デジタル化推進会議」の委員を募集します

本町のデジタル化推進計画の策定および実施にあたり、意見や提言を求めるために設置する「湯河原町デジタル化推進会議」の公募委員を募集します。

内 本町のデジタル化推進計画の策定および実施に必要な事項について、町への提言の検討など

対 次の全てに該当する人

① 令和3年4月1日現在で、18歳以上であること

② 議員または公務員でないこと

③ 平日午後6時頃に開催する会議(年3回予定)に出席できること

定 2人

募集期間 11月22日(月)まで

※ 募集内容や応募方法など、詳しくは町ホームページまたはデジタル推進室へお問い合わせください。

問 デジタル推進室 内線238



Population

湯河原町の人口

(令和3年10月1日現在)

● 人口 23,096人 前月比 -20人

男性 10,716人

女性 12,380人

転入 77人/転出 62人

出生 5人/死亡 40人

● 世帯 10,719世帯 前月比 +3世帯

※ 神奈川県人口統計調査による

※ 7月1日現在の人口から、基礎数値を令和2年国勢調査結果速報の数値に切り替えています。



Weather

気象ゆがわら

(令和3年9月分)

● 気温 最高 32.8℃ (23日)

最低 16.4℃ (27日)

平均 23.4℃

● 降雨日数 16日 ● 総雨量 262.0mm



Tax

今月の納期限

～11月30日(火)が納期限です～

● 国民健康保険料・介護保険料(第6期)

● 後期高齢者医療保険料(第5期)

● 水道料金・下水道使用料(11月分)



Hospital

今月の休日当番医

3日(水・祝) 浜辺の診療所 ☎64-1600

7日(日) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

14日(日) 五十子内科医院 ☎62-3475

21日(日) 山口外科医院 ☎62-7131

23日(火・祝) こまつクリニック ☎60-1415

28日(日) 湯河原胃腸病院 ☎62-7181

※ 当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※ 最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

※ 曜日の「祝」表記は、国民の祝日・休日を示します。

新型コロナワクチン集団接種予約申込書についてのお詫び

ワクチン未接種の人に9月末に発送した標記申込書において、生年月日の表記についてのご指摘をいただきました。

送付対象者および、そのご家族には大変なご迷惑をおかけしましたことをお詫び申し上げます。

問 保健センター保健予防係 内線361

Library & Books Information

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆11月の休館日

1・2・4・8・15・22・24・29日

★近隣駐車場の駐車利用券交付のおしらせ★

図書館の駐車場が満車で近隣の有料駐車場を利用された場合に、図書館で資料を借りた人を対象に駐車利用券の交付（一部助成）を行っています。貸出の際に駐車券をご提示ください。

★名作再発見★



■長いお別れ

■ロング・グッドバイ

レイモンド・チャンドラー/著
ハードボイルド小説に一つの定型を創り出した巨匠チャンドラー。「さよならをいうのはわずかのあいだ死ぬことだ」「ギムレットにはまだ早すぎるね」などの名文句をはじめとするその独特な文体と、孤高の私立探偵フィリップ・マーロウの魅力は世紀を越えて愛されています。最高傑作とうたわれる「The Long Goodbye」は、古くからの名訳である『長いお別れ』（清水俊二訳）、現代的で読みやすい『ロング・グッドバイ』（村上春樹訳）共に図書館で所蔵しています。



今月のオススメ！



■渋沢栄一伝

—道理に欠けず、正義に外れず—

いのうえ じゅん
井上 潤/著

「日本資本主義の父」とされ、日本の近代社会を創造した組織者としても評価される渋沢栄一。NHK大河ドラマの時代考証担当にして渋沢史料館館長が綴る、最新の「渋沢伝」。

■地中の星

かどい よしのぶ
門井 慶喜/著

資金も経験もゼロ。夢だけを抱いてロンドンから帰国した早川徳次は、誰もが不可能だと嘲笑した地下鉄計画をスタートアップするが…

東京に地下鉄を誕生させた男たちの熱き闘いを描く。



11月の新刊案内

80歳、歩いて日本縦断

マチズモを削り取れ

希望の一滴

明るい覚悟

川のほとりで羽化するぼくら

熱風団地

透明な螺旋

いしかわ ぶんよう
石川 文洋
たけだ さてつ
武田 砂鉄
なかむら てつ
中村 哲
おちあい けいこ
落合 恵子
あやせ まる
彩瀬 ありまさ
おおさわ 在昌
大沢 けいご
ひがし 圭吾
東野

町立図書館

☎63-4155

図書館へおいでよ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休11月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休10・17・24日

町民体育館 ☎62-1200

休1～30日(町事業で使用)

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

海辺公園ドッグラン ☎63-2111(内線522)

時8:30～16:30

休2・9・16・30日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休1・8・15・22・29日

予11月2日(午)午前9時から2月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～20:00

休1・8・15・22・29日

※「こごめの湯」は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、当分の間、開館時間を短縮しています。

総合運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00～17:00

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園(パークゴルフ場) ☎63-7288

時9:00～16:00

休4・11・18・25日

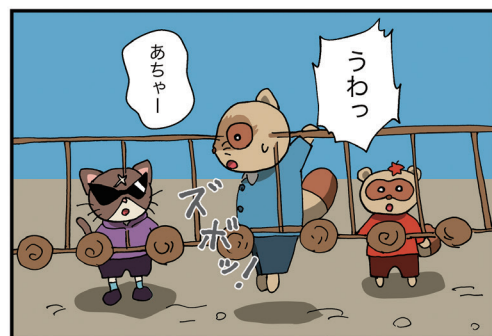
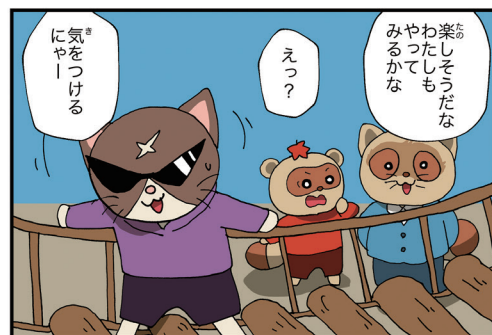
総合運動公園(弓道場) ☎63-7288

時9:00～16:00

休4・11・18・25日

予使用日の3日前まで

※新型コロナウイルス感染症の影響により、公共施設が休館・休業など変更となる場合があります。最新の情報は、各施設などの問い合わせ先または町ホームページでご確認ください。



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

町立湯河原美術館からのお知らせ

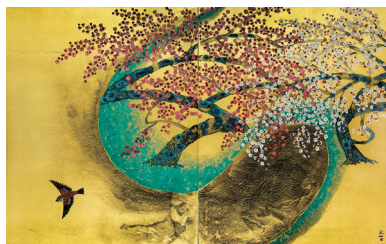
開催中の展覧会

◆ひらまつ れいじ 平松礼二館

▶「現代花鳥図の世界」

12月20日(月)まで

平安時代に中国から伝わった花鳥図は、日本では四季折々の自然を描く絵画として独自に発展してきました。日本画を特徴づける要素として現在も継承される花鳥図の世界を描いた作品を展示します。



平松礼二『早春の池辺』

◆企画展示室

▶収蔵品小企画展「赤と緑」

12月20日(月)まで

互いを引き立たせる赤と緑の2色に注目した作品を展示します。



山下新太郎『薔薇』

◆常設展

たけうちせいほう みやけ こさき 竹内栖鳳、三宅克己など、収蔵作品を展示。

◆平松礼二「見えるアトリエ」

▶アトリエ公開 9:30～16:00(作品制作をしていない期間、随時)

アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

◆ミュージアムカフェ・イベント(入場無料・飲食有料)

▶たなかきよおこ個展「海と山が近い街」 11月1日(月)～30日(火)

旅先や暮らす場所の風景、心惹かれる海と山のある街など、作家が大好きな風景を描いた作品の展示をします。

※11月21日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

※展覧会、イベントなどについては、新型コロナウイルス感染症の影響により、変更になる場合があります。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788 水曜休館(祝日の場合は開館)



●12月号掲載写真募集●

◆対象 令和2年12月2日～令和3年7月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 11月8日(月)

※掲載は一人1回、1枚限りです。

※写真は返却できません。

※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

新年のごあいさつに!!

「梅の宴デザイン年賀はがき」販売のご案内

毎年好評の「梅の宴デザイン年賀はがき」を今年も販売します。完全予約販売ですので、お早めにお申し込みください。

予約期間 11月1日(月)～10日(水)

販売単位 20枚以上で10枚単位

販売価格 1枚63円

販売開始 11月19日(金)～

販売場所 駅前観光案内所

※インクジェット用はありません。

※郵便局では取り扱っていません。

※100枚以上購入の場合は配達します。

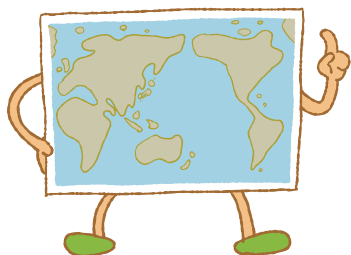


問 駅前観光案内所 ☎63-4181

「International day inゆがわら」

問 地域政策課企画係 内線232

文化の秋に、世界の文化を味わってみませんか。
日時 11月13日(土) 14:00～16:00
会場 防災コミュニティセンター2階205・206会議室
内容 地球民各地の文化紹介とファッションショー
主催 ゆがわら国際交流協会



新やっさ国際交流 やっさ踊りのタベ

問 地域政策課企画係 内線232

「新やっさ国際交流」は、在日外国人留学生たちが湯河原町内でやっさ踊りや甲冑体験などの日本文化の体験を通じ、お互いの交流の中から世界の人々との友情の輪を広げるもので、その中でやっさ踊りに参加する人を募集しています。

日時 11月13日(土) 17:00～18:00

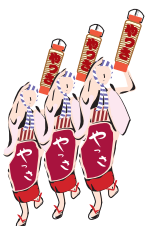
定員 30人(先着順)

会場 町民体育館駐車場

内容 在日外国人の留学生と一緒に、湯河原の祭り太鼓とやっさ踊りを体験します。

申し込み 11月5日(金)までに電話で地域政策課企画係へ

主催 ゆがわら国際交流協会



国際フォーラムinゆがわらのオンライン配信

問 地域政策課企画係 内線232

8か国10人のパネリストによる討論会を開催します。オンラインで配信予定ですので、ぜひご覧ください。

日時 11月14日(日) 14:00～15:30

内容 SDGs ジェンダー格差解決への道

〈オンライン配信視聴方法〉

① ゆがわら国際交流協会ホームページ
(<http://www.yuint.org>) へ

② 【NEWS】をクリック

③ 【国際フォーラム視聴】から視聴

※こちらのQRコードからも視聴できます。

※視聴画面は、後日配信となります。



第50回“湯の里ゆがわら”東洋蘭展示大会

問 (一社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

日時 11月12日(金)～14日(日)

10:00～15:00

会場 商工会館302号室

主催 神奈川愛蘭会



もみじの郷のハイキング ～錦秋の湯河原温泉で静寂な余韻を～

問 (一社)湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

◆奥湯河原ともみじの郷を歩くハイキング

天照山・池峯ハイキングコースを歩く行程約8kmの健脚向きツアーです。

日時 11月24日(水) 集合9:00～9:30(湯河原駅改札口)/
解散14:30(こごめの湯前)

定員 15人(予約制。申し込み多数の場合は抽選。)

費用 1,000円(保険料を含む)

申し込み 参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、(一社)湯河原温泉観光協会までFAX (63-1716) または公式観光サイト (<https://www.yugawara.or.jp/news/2536/>) から11月15日(月)までにお申し込みください。



COFFEE BREAK コーヒーブレイク

▶よく芸術の秋と言いますが、この言葉が有名になった理由は、1918年に発行された「新潮」という雑誌の中の「美術の秋」という言葉がきっかけと言われています。▶今月号の広報では、湯河原の子どもたちがさまざまなコンクールに入選したことを掲載していますが、お話を聞いた時は、嬉しい気持ちになりました。▶芸術に関わらず、自分の得意なことを伸ばして、自信に繋がればいいと思います。(くまたろー)